

Coyote and the Rock Rabbit

Sam Kenoi

Ma'yeń 'íntin hułghuł ná'a.

Coyote was walking [along] a road.

Gah 'íntiní bibaąshí sitıgu yiiltsá ná'a.

He saw a Rabbit lying on the edge of the road.

'Áí Gahí tséghee' heesndit ná'a.

Rocks were lying inside that Rabbit.

Hich'ji yaanáatghu ná'a.

[Coyote] jumped toward it.

'İndí 'ijúúłhazh ná'a.

He bit at the center of it.

"'Áí...! Gah 'át'é nánsı!" ndi ná'a.

"Ow...! I thought it was Rabbit!" he said.